

BLIZZARD  
ENTERTAINMENT

# STARCRRAFT®

## WARCHEST



# SHADOW WARS

## PARTE 5

ANDREW  
ROBINSON

MIGUEL  
SEPULVEDA

JAVIER  
MENA



# SHADOW WARS

## PARTE 5

---

ANDREW ROBINSON ROTEIRO

BRUNO GALIZA TRADUÇÃO  
MARIANA BARROS

MIGUEL SEPULVEDA ARTE

JAVIER MENA CORES

COMICRAFT LETRAS

ALLISON MONAHAN EDIÇÃO DE TEXTO

CATE GARY EDITOR SÊNIOR

ROBERT SIMPSON EDITOR LÍDER,  
PUBLICAÇÕES

MIGUEL SEPULVEDA CAPA  
JAVIER MENA

JOHN J. HILL ARTISTA GRÁFICO

RAPHAEL AHAD CONSULTORIA CRIATIVA  
ROBERT BROOKS  
MATT BURNS  
TRAVIS CASTILLO  
ALLEN DILLING  
GEORGE KRSTIC  
ROB MCNAUGHTON  
VALERIE WATROUS

SEAN COPELAND HISTÓRIA DO JOGO  
CHRISTI KUGLER  
JUSTIN PARKER

MELISSA CORNING PRODUÇÃO  
PABLO A. LLOREDA  
BRIANNE M LOFTIS  
TIM MORTEN  
RODY RODRIGUEZ  
DEREK ROSENBERG  
RYAN THOMPSON

BYRON PARNELL GERENTE SÊNIOR,  
LICENCIAMENTO GLOBAL

RALPH SANCHEZ DIRETOR,  
DESENVOLVIMENTO CRIATIVO

DAVID MACHO-GÓMEZ AGRADECIMENTOS  
ESPECIAIS

---

ENCONTRE MAIS PRODUTOS DA BLIZZARD EM  
[GEAR.BLIZZARD.COM](http://GEAR.BLIZZARD.COM)



STARCRRAFT: WAR CHEST - SHADOW WARS, PARTE 5 ©2018 Blizzard Entertainment, Inc. Todos os direitos reservados. StarCraft e Blizzard Entertainment são marcas registradas da Blizzard Entertainment, Inc., nos EUA e/ou em outros países.



**A**DENA: ANTIGO PLANETA  
MINERADOR DA SUPREMACIA. PALCO  
DE UMA BATALHA INESPERADA.

DEFENDER  
POSIÇÕES,  
TEMPLÁRIOS!  
NÃO  
SUCUMBIREMOS  
A ESSES  
INSETOS!



OS INIMIGOS SE DIVIDIRAM.  
OS DETESTÁVEIS PROTOSS  
ESTÃO ENCURRALADOS.

VÃO ATRÁS  
DO LÍDER, MINHAS  
CRIANÇAS. CACEM  
URUN.

A FÚRIA  
DELE OS  
GUIARÁ.

ORA, MÃE DE CASTA!  
A DESLEAL ZAGARA NÃO  
PÔDE ESPERAR PARA  
PERTURBAR NOSSA  
PAZ!

ERA O QUE  
EU ESPERAVA  
DOS ZERGS.

EU  
NÃO SIRVO  
ZAGARA.



OS PROTOSS  
EM BREVE CAIRÃO...  
E LEVARÃO OS  
TERRANOS  
TAMBÉM.

... E EU... EU TEREI  
MINHA ARMA.

ALMIRANTE... UMA  
CASTA INDEPENDENTE?  
ELA PODERIA DAR  
INÍCIO À GUERRA  
NO SETOR MAIS  
LUMA VEZ!

DE FATO,  
LEREDAR. A SITUAÇÃO  
É CATASTRÓFICA...

TERRANOS!  
ELMS! VOCÊS TÊM  
QUE SE JUNTAR  
A NÓS. ONDE ELES  
ESTÃO?

**N**OS TÚNEIS EMBAIXO DA ESTAÇÃO MINERADORA DE ADENA

AAAAHHHHHHH!

**iBRRRRAAAAAPP!**



QUE DIABO...?!

**iBRRRRRRAAPP!**

**PLAF**



INFESTADORES. MAS EU NUNCA VI DESSE TIPO. ESSE VERME...

EU FALEI! QUE A GENTE NÃO DEVA VIR PRA CÁ!

... ELMS? O QUE VOCÊ DIZ?

CACETE.



HUNF, AGORA A MERCENÁRIA TÁ NO COMANDO?

EU TAMBÉM NÃO FICO FELIZ COM ISSO, GARY, MAS NÓS VIEMOS AQUI PRA DETER OS ZERGS. ALGUMA COISA ME DIZ QUE AINDA TEM UM MONTE DELES.

EM FRENTE. DOIS EM DOIS. POR ALI.

CARTER E TURAN NA FRENTE. YONG, VEM COMIGO.

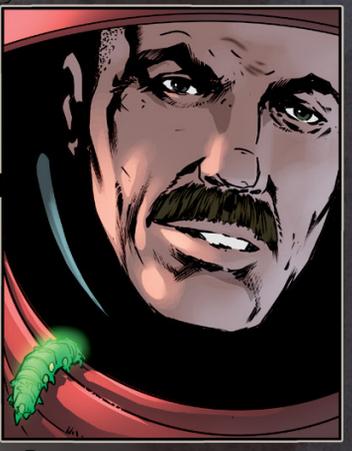
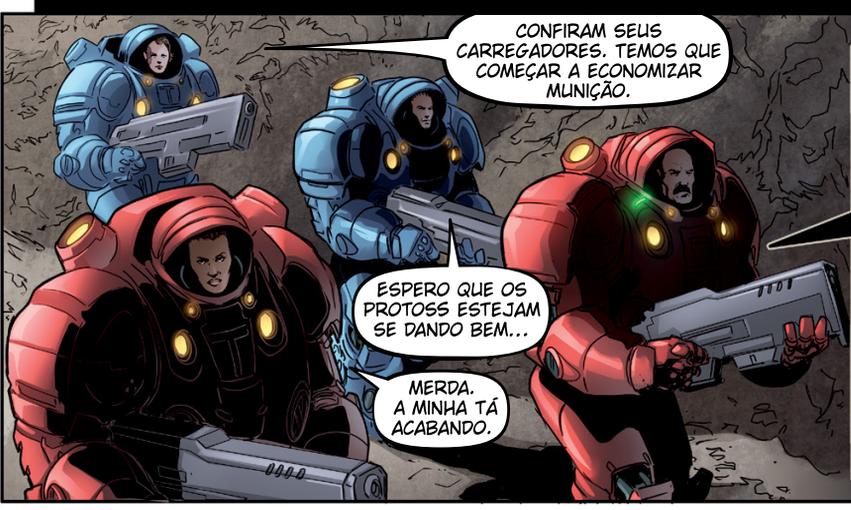
CONTRERAS, GARY, COBRINDO A RETAGUARDA.



CONFIRMAM SEUS CARREGADORES. TEMOS QUE COMEÇAR A ECONOMIZAR MUNIÇÃO.

ESPERO QUE OS PROTOSS ESTEJAM SE DANDO BEM...

MERDA. A MINHA TÁ ACABANDO.





AAGH!



SUA CAUSA ESTÁ PERDIDA. PAREM DE LUTAR E TALVEZ EU LHES CONCEDA UMA MORTE RÁPIDA.

PARAREMOS DE LUTAR QUANDO VOCÊ ESTIVER MORTA!



ONDE ESTARÃO OS COVARDES TERRANOS A ESTA ALTURA?

OS TERRANOS - ESSES TERRANOS - AGEM DE BOA-FÉ. ELES TÊM O MEU APOIO EM SUA MISSÃO.

NÃO QUE FAÇA GRANDE DIFERENÇA, ALMIRANTE. É LAMENTÁVEL VER NOSSO POVO MORRER PARA PROTEGER UMA RAÇA INDIGNA DE TAMANHO SACRIFÍCIO.



NÃO É HORA DISSO, LEREDAR! FAREMOS O QUE FOR PRECISO PARA ACABAR COM ESSES ZERGS!



ONDE QUER QUE ESTEJA, ELMS...

... ACHO BOM QUE SEJA MESMO IMPORTANTE.



HM. ELMS?

LEMBRA QUE VOCÊ DISSE QUE TINHA ZERGS AQUI?

VOCÊ SÓ NÃO DISSE QUE ERAM TODOS ELES.





MANTER FORMAÇÃO! OLHOS NA FRENTE E ATRÁS!

ALIÁS, EXCELENTE IDEIA DO SEU CAPITÃO MANDAR A GENTE PRA CÁ.

F.D.P. GANANCIOSO

DO QUE VOCÊ TÁ FALANDO? ERA LIMA RECUPERAÇÃO. AJUDAR A EQUIPE...



ELE É NADERI TAVAM ARMANDO PRA ENRIQUECER NO MERCADO NEGRO.

ACHO QUE, PRA ELES, OS BUCHAS NÃO MERECEM FICAR COM NADA.

ANTES QUE VOCÊ PERGUNTE COMO EU SEI...



**BRAAAAAAPP**

VOCÊ CONSEGUE LER PENSAMENTOS! POR QUE NÃO DISSE NADA?

EU SOU MERCENÁRIA. NÃO SOU PAGA PRA DIZER NADA.

PERAI... É POR ISSO QUE A GENTE TÁ AQUI?



O PROTOSSE TINHA RAZÃO. NÓS SOMOS MESMO UM BANDO DE MACACOS BURROS.

SERÁ QUE DÁ PRA GENTE PENSAR EM MATAR OS ZERGS QUE TÃO NO NOSSO VÁCUO?!



UNH!



MELHOROU?

...

PROGA! NÃO DÁ PRA CONTATAR A NAVE.

URUN? ACABAMOS DE DESCOBRIR... URUN, VOCÊ ESTÁ OLIVINDO?



CANSADO, PROTOSS MISERÁVEL? É SÓ QUESTÃO DE TEMPO. E NÃO LHE RESTA QUASE NENHUM.

AHHH. EM BREVE OS TERRANOS ESTARÃO DE VOLTA. MAS ELMS...

... AINDA NÃO FOI INFESTADA. ISSO É... LAMENTÁVEL.



ALMIRANTE, E SE OS TERRANOS TIVEREM SIMPLEMENTE MORRIDO?

DESCONFIO QUE ELES AINDA NÃO FORAM DERROTADOS.

A MÃE DE CASTA PARECE ESTAR ENFURECIDA. NÃO É SÓ POR NOSSA CAUSA.

O MAIS PROVÁVEL É QUE TENHAM FUGIDO.

BASTA.



OUÇAM-ME, GUERREIROS! VOCÊS ME SEGUIRAM PARA A MORTE CERTA...

... A FIM DE CORRIGIR UM ERRO INJUSTIFICÁVEL.



OS TERRANOS PODEM TER FALHAS. É POSSÍVEL ATÉ CONSIDERÁ-LOS INDIGNOS.

MAS NOSSO DESTINO ESTÁ LIGADO AO DAQUELES QUE LUTAM CONOSCO.



VOCÊS QUESTIONAM POR QUE NOS SACRIFICAR POR ELES.

LEMBREM-SE DO DEVER SAGRADO DO TEMPLÁRIO: PROTEGER OUTRAS VIDAS SENCIENTES!



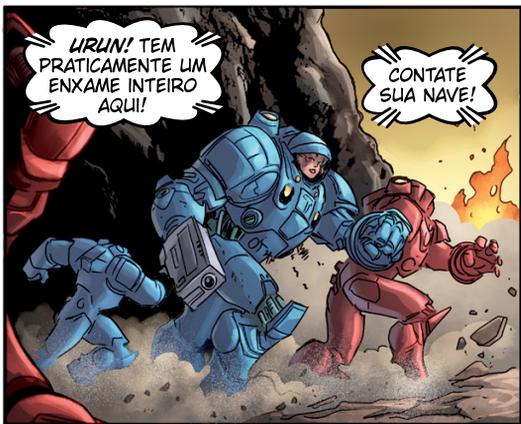
HOJE FAREMOS ISSO MATANDO ATÉ O ÚLTIMO ZERG DE ADENA!

É UMA BEM-AVENTURANÇA PARA NÓS CONHECER A GLÓRIA DA BATALHA JUSTA!

POREMOS UM FIM À AMEAÇA DESSA CASTA, E NOSSO POVO CELEBRARÁ NOSSA BRAVURA!

NOSSOS FEITOS NÃO SERÃO ESQUECIDOS!





URLUN! TEM PRATICAMENTE UM ENXAME INTEIRO AQUI!

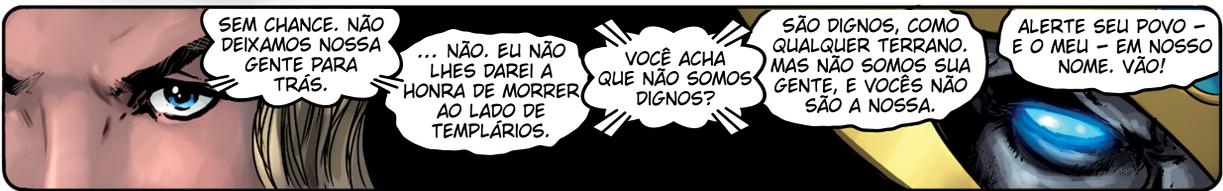
CONTATE SUA NAVE!



NOSSA TRANSPORTADORA DEIXOU O SISTEMA, ELMS.

TAMBÉM TENHO MÁS NOTÍCIAS. OS ZERGS SÃO LIDERADOS POR UMA MÃE DE CASTA INDEPENDENTE... QUE PRETENDE TRAVAR UMA GUERRA CONOSCO.

RELINA SEUS HOMENS E FUJA! DAREMOS COBERTURA À SUA FUGA!



SEM CHANCE. NÃO DEIXAMOS NOSSA GENTE PARA TRÁS.

... NÃO. EU NÃO LHES DAREI A HONRA DE MORRER AO LADO DE TEMPLÁRIOS.

VOCÊ ACHA QUE NÃO SOMOS DIGNOS?

SÃO DIGNOS, COMO QUALQUER TERRANO. MAS NÃO SOMOS SUA GENTE, E VOCÊS NÃO SÃO A NOSSA.

ALERTE SEU POVO - E O MEU - EM NOSSO NOME. VÃO!



VAMOS EMBORA DAQUI. MARQUE A LOCALIZAÇÃO DO TRANSPORTE MAIS PRÓXIMO.

FINALMENTE!

DE JEITO NENHUM. ELES SALVARAM A GENTE!

FORAM ORDENS DE URLUN. ELES VÃO SE SACRIFICAR POR NÓS.

A GENTE TEM QUE SAIR DESSE PLANETA... E CUIDAR PRA ELES NÃO SEREM ESQUECIDOS.



TEMPLÁRIOS, CHEGOU A HORA DA VERDADE! DESTRUAM A MÃE DE CASTA!



TUMP!



AAAGH!

URLUN, SEU FRACO. IDIOTA. SEU HEROÍSMO FOI INÚTIL. CHEGOU A HORA DE ENCONTRAR O FIM.

EM BREVE... O RESTO DA SUA RAÇA TAMBÉM MORRERÁ...



... AGORA, À MINHA VITÓRIA.

HISSSSSSSSSS

CONTINUA...